

II Jornadas Internacionales de Dialectología (La Laguna, diciembre de 2008). – El pasado mes de diciembre tuvieron lugar las *II Jornadas Internacionales de Dialectología* en el Instituto de Estudios Canarios de la ciudad de La Laguna en Tenerife. Estas Jornadas, organizadas y presididas por las Dras. Dolores Corbella Díaz y Josefa Dorta Luis, se concibieron y celebraron para dar continuidad a la primera edición que se celebró en octubre de 2006. En esta edición de 2008 participaron 16 ponentes de reconocido prestigio, los cuales abordaron y debatieron temas de Toponimia, Lexicología, Lexicografía, Sociolingüística y Geolingüística a lo largo de los cuatro días en que se celebró este encuentro.

El objetivo general de estas Jornadas fue presentar y debatir la investigación relacionada con el español de Canarias en los temas propuestos con el propósito de fomentar la relación y cooperación entre los grupos de investigación del ámbito autonómico con el nacional (de España) e internacional dado que en los últimos tiempos las investigaciones lingüísticas que se vienen realizando en Canarias han servido de modelo teórico para estudios similares, y que investigadores canarios de prestigio están integrados en ambiciosos proyectos europeos como AMPER y proyectos coordinados con varios puntos del mundo hispánico como son los estudios de Toponomástica, la Norma Culta, la Norma Popular y la Disponibilidad léxica.

La primera Jornada de trabajo fue dedicada a la Toponimia y estuvo coordinada por el Dr. Maximiano Trapero, Catedrático de Lengua Española de la ULPGC. En ella hubo dos magníficas ponencias a cargo del Dr. D. Xaverio Ballester, Catedrático de Filología Latina de la Universidad de Valencia, y del Dr. D. José Ramón Morala, Catedrático de Filología Española de la Universidad de León.

El profesor Ballester presentó la ponencia titulada «*Contribución a una teoría de los Topónimos*» en la que articuló en torno a los ejes Toponimia y Lengua, Toponimia y Mundo y Toponimia y Motivación, interesantes y sugerentes aportaciones para la investigación futura en este terreno de la Lingüística.

El profesor Morala, investigador de referencia para el estudio lingüístico del leonés, en esta primera jornada presentó magistralmente su ponencia titulada «*Toponimia e isoglosas históricas: leonés y castellano*».

Seguidamente tuvo lugar una interesante mesa redonda moderada por el Dr. Trapero, en la que participaron los profesores Ballester, Morala y el Dr. D. Eladio Santana, profesor Titular de Filología Española de la ULPGC. En ella se debatió sobre *la problemática que suscita el estudio de los topónimos de una lengua perdida: La toponimia de origen guanche de Canarias*.

La segunda jornada se dedicó a la Lexicología y Lexicografía. La coordinadora de esta sesión fue la Dra. Dolores Corbella, Catedrática de Filología Románica de la ULL. A lo largo de la tarde se presentaron las ponencias del Dr. D. André Thibault, profesor de la Universidad de la Sorbona

en París, y de la Dra. Mar Campos Souto, profesora Titular de Lengua Española de la Universidad de Santiago de Compostela.

El profesor Thibault tituló su ponencia «*Lexicografía y variación diatópica: el caso del francés*». En ella hizo un completo y ameno repaso de la Lexicografía francesa, la cual dividió en dos grandes periodos, de los orígenes hasta 1950 y de 1950 a 2008, estudiando en ambos periodos las marcas diatópicas en la Lexicografía general y regional del francés.

La profesora Campos Souto presentó la ponencia titulada «*El léxico dialectal en el nuevo Diccionario Histórico del Español (NDHE)*». En ella presentó a los asistentes cómo se incluye y se presenta este tipo de léxico en el DNHE.

La mesa redonda de la segunda jornada se tituló «*Avances y perspectivas de la Lexicografía histórico-diferencial*» moderada por la Dra. Corbella. En ella participaron además los profesores Thibault, Campos y el Catedrático de Lengua Española de la ULL Dr. Cristóbal Corrales Zumbado.

La tercera sesión de trabajo fue dedicada a la Sociolingüística y su coordinador fue el Dr. José Antonio Samper Padilla, Catedrático de Lengua Española de la ULPGC. Presentaron sus ponencias en esta jornada el Dr. Humberto López Morales, Catedrático de la Universidad de Puerto Rico y Secretario General de la Asociación de Academias de la Lengua Española, y el Dr. Francisco Moreno Fernández, Catedrático de Lengua Española de la Universidad de Alcalá y Director Académico del Instituto Cervantes.

El Dr. López Morales deleitó a la audiencia con la ponencia titulada «*La disponibilidad léxica: el proyecto panhispánico*». En ella explicó la diferencia entre léxico disponible y léxico frecuente, defendió la necesidad de los diccionarios de léxico disponible, y aportó una magnífica panorámica sobre los estudios de léxicos disponibles tanto internos como comparativos y sus contribuciones a cuestiones tan diversas como el aprendizaje de la lengua materna y extranjera, el mejor entendimiento de la estructura y funcionamiento del lexicon mental, los estudios dialectológicos y sociolingüísticos o cuestiones de política lingüística.

El Dr. Moreno Fernández tituló su ponencia «*El proyecto de estudio sociolingüístico del español de España y América (PRESEEA)*». En ella presentó este complejísimo y ambicioso proyecto en el que se acabará reuniendo un corpus de lengua hablada representativo del mundo hispánico en su variedad geográfica y social. En el PRESEEA trabajan 35 grupos de investigación de doce países hispanohablantes con una metodología común para alcanzar una adecuada comparación de los materiales, los cuales se reúnen atendiendo a la diversidad sociolingüística de las comunidades de habla hispanohablante.

La mesa redonda que siguió a estas ponencias fue moderada por el Dr. Samper Padilla y tuvo como tema: «*Los estudios de disponibilidad léxica y del PRESEEA en el marco de la Sociolingüística hispánica. Aportaciones de las investigaciones realizadas en Canarias*». Participaron en esta mesa el Dr. López Morales y las Dras. Clara Hernández, profesora Titular de Lengua Española de la ULPGC, y Antonia Nelsi Torres González, Catedrática de Filología Española de la Universidad de La Laguna. En esta mesa se presentaron las interesantes conclusiones derivadas de los trabajos parciales realizados en Gran Canaria y Tenerife para el proyecto panhispánico de disponibilidad léxica y el PRESEEA.

La cuarta y última sesión de estas jornadas fue dedicada a la Geolingüística. Estuvo coordinada por la Dra. Josefa Dorta Luis, profesora Titular de Lingüística General de la ULL y Directora de AMPERCan. Esta última sesión contó con la presencia del Dr. Joan Veny, Catedrático de Filología Catalana de la Universitat de Barcelona, Director del *Atlas Linguistic del Domini Català* y Presidente del *Atlas Linguistique Roman*, y de la Dra. Pilar García Mouton, Catedrática de Lengua Española, Directora de la Revista de Filología Española, Directora del Instituto de Lengua, Literatura y Antropología del CSIC y Codirectora del *Atlas Lingüístico y etnográfico de Castilla-La Mancha*.

El profesor Veny en su ponencia «*Importancia de los Atlas Lingüísticos en la investigación geolingüística internacional actual: el Atlas Linguistique Roman*» expuso magistralmente la importancia de estas herramientas lingüísticas para el estudio de los fenómenos de adstrato, sustrato y superestrato en los estudios de Geolingüística actual. Asimismo, el Dr. Veny celebró la conversión de los atlas lingüísticos de descriptivos a cada vez más interpretativos, lo que permite comentarios etimológicos, históricos, etc. de cada palabra que enriquecen sobremanera los atlas lingüísticos.

La Dra. García Mouton presentó la ponencia titulada «*La investigación geolingüística española en la actualidad*». En ella mostró una perfecta panorámica de la Geolingüística española: los primeros atlas, los atlas de gran dominio, atlas regionales o de pequeño dominio, atlas de ámbitos lingüísticos y macroatlas europeos. Asimismo explicó con singular maestría los tipos de atlas: fonéticos, lingüístico-etnográficos, con intereses sociolingüísticos, interpretativos y pluridimensionales. La Dra. García Mouton concluyó su intervención con el deseo de que la amplia pero desordenada investigación geolingüística española avance hacia un estudio global, quizá un proyecto panhispánico en el que se trabajara con coordenadas de estudio cuadrículas a la manera francesa, y con la gran ayuda que suponen los últimos avances tecnológicos.

La última mesa redonda estuvo moderada por la Dra. Josefa Dorta Luis y en ella también participaron el Dr. Joan Veny y la Dra. Pilar García Mouton. En ella se trataron: «*Los estudios de geolingüística en el ámbito románico y la contribución de las investigaciones realizadas en Canarias*». En esta mesa redonda que clausuró las II Jornadas Internacionales de Dialectología la Dra. Dorta, Directora de AMPERCan, expuso las aportaciones más significativas del AMPERCan y del grupo *Profondis* (Prosodia, fonética y discurso) a los estudios de Geolingüística Románica actual.

Deseamos desde aquí agradecer la iniciativa, la admirable organización, y el alto nivel académico alcanzado en estas Jornadas. Enhorabuena a la Dra. Dolores Corbella Díaz y la Dra. Josefa Dorta Luis por este éxito y el de ediciones futuras.